

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 July 2009
Russian
Original: French

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Временного Поверенного
в делах Постоянного представительства
Бельгии при Организации Объединенных
Наций от 27 июля 2009 года на имя
Председателя Комитета**

В соответствии с пунктом 22 резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности Бельгия имеет честь настоящим препроводить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), следующую информацию о конкретных мерах, принятых ею для эффективного осуществления положений пункта 8 резолюции 1718 (2006), а также пунктов 9 и 10 резолюции 1874 (2009), равно как и о финансовых мерах, изложенных в пунктах 18, 19 и 20 резолюции 1874 (2009).

Бельгия и другие государства — члены Европейского союза ввели ограничения, предусмотренные пунктом 8 резолюции 1718 (2006), приняв общую позицию 2006/795/PESC от 20 ноября 2006 года. Этот европейский документ предусматривает запрет на экспорт товаров и технологий, которые могли бы способствовать осуществлению программ Корейской Народно-Демократической Республики, связанных с ядерным оружием, другими видами оружия массового уничтожения и баллистическими ракетами, а также на предоставление связанных с этим услуг, запрет на закупку товаров и технологий из Корейской Народно-Демократической Республики, запрет на экспорт предметов роскоши в Корейскую Народно-Демократическую Республику, а также замораживание денежных средств и экономических ресурсов физических и юридических лиц, являющихся участниками или обеспечивающих поддержку указанных программ Корейской Народно-Демократической Республики.

Советом Европейского союза принято постановление (СЕ) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, призванное гарантировать единообразное применение этих мер экономическими субъектами всех государств — членов Европейского сообщества. Это постановление содержит список товаров и технологий, утвержденный Комитетом по санкциям его решением от 1 ноября 2006 года.



Изменения и дополнения вносятся в этот список путем принятия Европейской комиссией поправок к постановлению (СЕ) № 329/2007. Так, Европейская комиссия внесла коррективы в список товаров и технологий, утвержденный постановлением (СЕ) № 329/2007, приняв постановление (СЕ) № 117/2008 от 28 января 2008 года. После принятия Комитетом по санкциям решения от 24 апреля 2009 года она внесла новые изменения в перечень физических и юридических лиц, денежные средства и экономические ресурсы которых подлежат замораживанию, приняв постановление (СЕ) № 389/2009 от 12 мая 2009 года. Готовится новая поправка с целью отразить решение Комитета по санкциям от 16 июля 2009 года.

В ожидании принятия Советом Европейского союза новых мер правительство Бельгии уже приняло надлежащие меры в целях осуществления определенных положений пунктов 9, 10, 18, 19 и 20 резолюции 1874 (2009).

Правовую основу применения санкций в Бельгии составляют закон от 11 мая 1995 года об осуществлении решений Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и закон от 13 мая 2003 года об осуществлении ограничительных мер, принятых Советом Европейского союза в отношении государств, отдельных лиц и организаций.

В соответствии с пунктами 9, 10 и 18 резолюции 1874 (2009) в Бельгии принято законодательство, требующее получения экспортной лицензии на любую продажу, поставку, передачу или экспорт вооружений и связанных с ними материалов в третьи страны. Это законодательство создает основу для введения эмбарго на поставки оружия Корейской Народно-Демократической Республике и для запрещения предоставления связанных с этим услуг.

Так, закон от 5 августа 1991 года об импорте, экспорте и транзите оружия и связанных с ним технологий и борьбе с поставками оружия, боеприпасов и материалов, специально предназначенных для использования в военных целях или в целях поддержания правопорядка, с изменениями, внесенными в него законом от 26 марта 2003 года, запрещает любому лицу, проживающему на территории Бельгии, участвовать в любой сделке с оружием, если у этого лица нет соответствующей лицензии, выданной министром юстиции. Кроме того, этим законом предусматривается, что обладатель лицензии не может осуществлять никаких операций в нарушение эмбарго, введенного международной организацией, членом которой является Бельгия (статьи 10 и 11). Наконец, закон предусматривает, что любое ходатайство о выдаче экспортной или транзитной лицензии должно быть отклонено, если оно несовместимо с международными обязательствами Бельгии и принятыми ею обязательствами по соблюдению эмбарго на поставки оружия, введенного Организацией Объединенных Наций, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейским союзом (статья 4, пункт 1, подпункт 2).

В пунктах 19 и 20 резолюции 1874 (2009) к государствам обращен призыв не брать на себя новых обязательств по предоставлению субсидий, финансовой помощи или льготных займов и не оказывать государственной финансовой поддержки торговле с Корейской Народно-Демократической Республикой. Поскольку КНДР не фигурирует в списке стран-партнеров, с которыми сотрудничает Бельгия, возможности предоставления ей субсидий являются весьма ограниченными. Предварительный политический анализ показывает, что обязательства по резолюции 1874 (2009) исключают оказание двусторонней финансовой экспортной помощи.

В новой общей позиции Совета Европейского союза, принятой 27 июля 2009 года, вновь приводятся и детализируются перечни предметов двойного назначения, утвержденные Комитетом по санкциям, и списки лиц, въезд которых в Бельгию запрещен, и лиц и организаций, чьи активы заморожены, также утвержденные Комитетом по санкциям. Помимо запрета на предоставление субсидий или услуг по страхованию кредитов Корейской Народно-Демократической Республике, предусматриваемого пунктами 19 и 20 резолюции 1874 (2009), эта общая позиция предусматривает добровольное свертыwanie предоставляемых в настоящее время субсидий. Ею устанавливается система представления финансовыми учреждениями властям государств-членов отчетов, позволяющих осуществлять контроль за операциями, которые имеют отношение к Корейской Народно-Демократической Республике и могут быть связаны с распространением, что облегчает осуществление положений пункта 18 резолюции 1874 (2009). Ею вводится также система предварительного уведомления о всех поставках в Корейскую Народно-Демократическую Республику и из нее, с тем чтобы содействовать осуществлению пункта 11 резолюции 1874 (2009). Кроме того, ею вводятся в действие пункты 12–16 этой резолюции в отношении досмотра судов в открытом море и пункт 17 в отношении обслуживания судов Корейской Народно-Демократической Республики, а также пункт 28, касающийся обучения граждан КНДР. Начиная с сентября 2009 года осуществление этих мер должно также частично обеспечиваться соответствующим постановлением Совета Европейского союза.

(Подпись) Кристина Детай
Временный Поверенный в делах